

Lýsing.

Av tí, at telefonfelagatalið í Tórshavn nú liggur um 430 nummar, er tað ógjørligt hjá telefonstöðini framvegis at stilla innanbíggja telefonir saman, uttan biðið verður um nummar. Og eru tí telefonfelagar í Havn biðnir um at rætta seg eftir hesum. Tá telefonfelagabókin fyri 1941 er útkomin, vilja telefonfelagar í Tórshavn yvirhøvur ikki verða samanstillaðir uttan biðið verður um nummar.

Verkstjórin.

Bekendtgørelse.

Indtil videre aabner Kontoret først Kl. 9 $\frac{1}{2}$ Morgen.

Færøernes Opbeørselskontor,
den 27. November 1940.

N. Mortensen.

Tíðindi úr London.

28. november.

Mr. Butler, varaskrivari í enska uttanríkisráðnum, segði týsdagin í undirhúsinum: »Um so er, at Bulgarien ikki gongur saman við ella styðjar Bretlands figgindar ella loypur á tess vinir, er tað Bretlands ætlan at gera sítt besta fyri at tryggja sjálvræðið hjá Bulgariu í einum møguligum friðarsáttmála, har Stórbritannia hevur nakað at siga.

Ferskfiskaveiðan.

Seinast veiddi Skálaberg 2000 kurvar, Næraberg 2500 og Tór II 2300. Polo seldi fyri 6018, Elisabeth fyri 2116 og Leivur Óssursson 6055 pd.

Ársakað av teim nógvu lýsingum, megu fleiri góðar greinir og annað blaðtilfar bíða til næsta blað.

Hjálpargrunnurin

fyr

áarbeiðsførar fiskimenn

kann veita fiskimonnum, ið eru neyðstaddir og áarbeiðsførir vegna sjúku, nakað av studningi. Umsóknir mugu vera innsendar innan 15. december, og greiða frá aldur, barnatali, sjúku, og um søkjarin fær annan studning (helst læknaatst).

Lýsing.

Tað verður her gjørt kunningt, at val fyri 4 ár av

9 limum til býráðið,

7 limum til líkningarnevndina og

2 grannskoðarum

verður í býráðssalinum fríggjadagin hin 20. desember h. á. kl. 13 at vallistarnir verða til skjals á býráðsskrivstovuni frá 2. december til 16. december, báðir dagar uppfroknaðir, frá kl. 10 til 14 og frá kl. 15 til 17.

Klagur um, at nakar av órættum er komin uppá listarnar ella onkur rættkomin ikki er tikin við, skulu verða sendar valstýrinum 3 dagar áðrenn valdagin (seinast mánadagin 16. dec.). at kandidatlistar skulu vera fingnir formanninum fyri valstýrinum til handar á býráðsskrivstovuni áðrenn kl. 12 á miðdeggi 3. dagin (týsdagin 17. december) áðrenn valdagin, og at skattgjaldarar fyri at vera valførir og hava valrætt skulu hava gildið skatt fyri árið 1939 og tryggjar teir fyrstu ársfjórðingarnar av hesum ári, skatturin skal vera gordin áðrenn kl. 14 3. dagin (týsdagin 17. december) áðrenn valdagin.

Valstýrið fyri Tórshavnar kommunuval,
hin 21. november 1940.

Føroya Vanlukkutrygging S.F. (Gensidig Ulykkesforsikring for Færøerne).

Overensstemmende med kgl. Anordning for Færøerne Nr. 161 af 29. Marts 1939 vil der i samtlige Kommuner paa Færøerne i Tiden fra 1.—15. Desember 1940 være fremlagt til Eftersyn Lister for 1941 over de efter paagældende Forstanderskabs Formening ulykkesforsikringspligtige, dels personlig pligtige, dels pligtige over for Medhjælp, idet tilføjes, at pligtig for 1941 over for egen Person efter Lagtingets Vedtagelse af 11. November 1940 er enhver, af hvis Aarsindtægt i 1940 1|5 eller derudover hidrører fra Fiskeri eller dermed beslægtede Erhverv paa Søen (mod tidligere 35).

Enhver, der mener, at han med Urette er opført eller forbigaet paa en Liste, maa inden Udgangen af December 1940 have fremsat sine Bemærkninger herom til Kommunalbestyrelsen, som i den første Uge af Januar 1941 indsender Listerne med evt. Indsigelse til Føroya Vanlukkutrygging S.F., som umiddelbart derefter videresender Indsigelserne til Ulykkesforsikrings-Raadet til Afgørelse.

For de Personers Vedkommende, der ikke har nedlagt Indsigelse mod den fremlagte Liste, vil denne være afgørende med Hensyn til Pligten til at betale Præmie og Retten til Erstatning ved indtrædende Ulykkestilfælde i 1941.

Meddelelse.

Foreløbig er vort Trælastlager aabent for Ekspedition fra Kl. 9 til 17.

A.S. Balslev & Co.